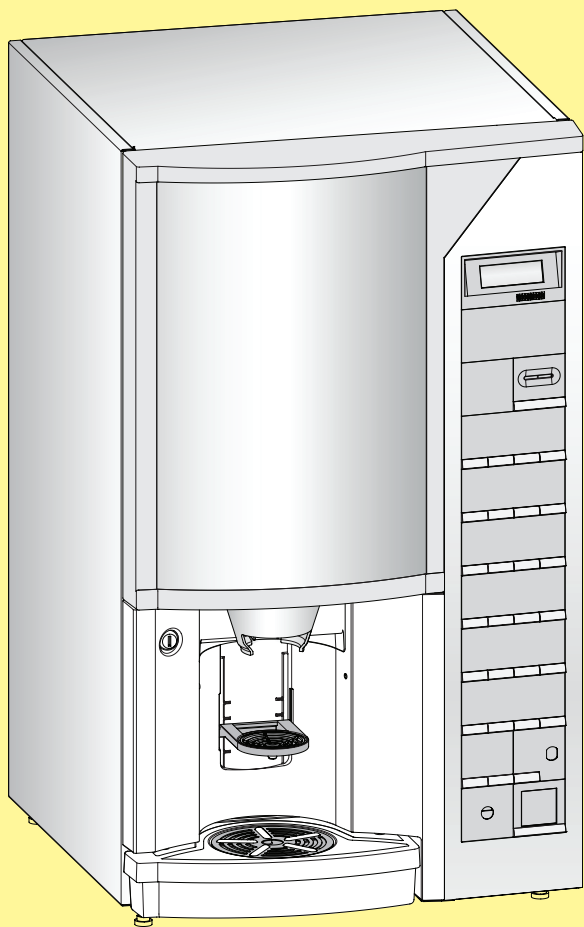
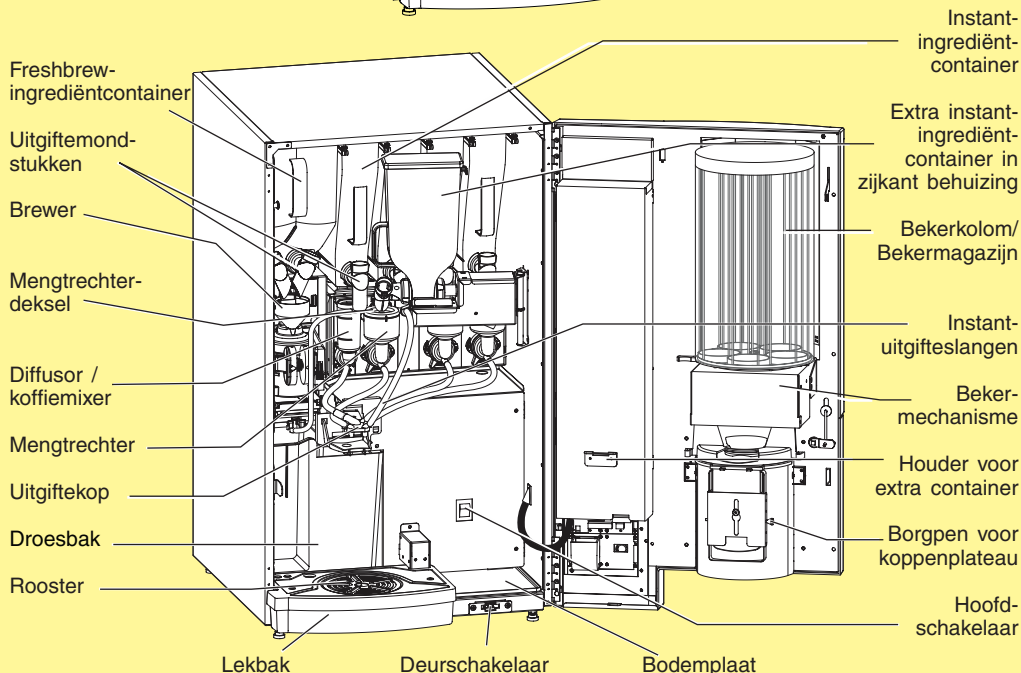
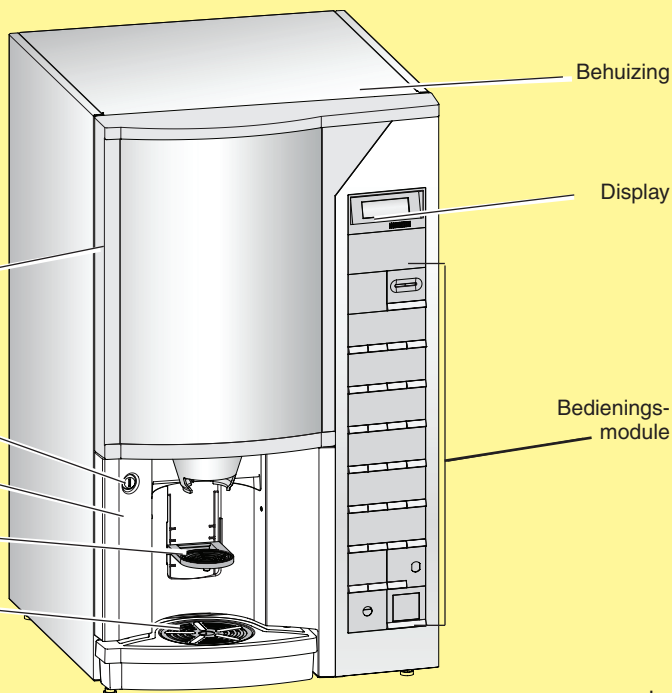


Beknopte instructies

Gallery 310



Onderdelen van de machine



Als de machine niet goed werkt

Display- melding

Mogelijke oorzaak

Mogelijke oplossing

**Bodemplaat
vol**

Vloeistof in de bodemplaat.

Leeg en reinig de bodemplaat.
Veeg de bodemplaat droog en leg die er
weer in.

Lekbak vol

Lekbak is vol.

Leeg en reinig de lekbak. Veeg de
sensor droog.

**Sluimer-
stand**

De sluimerstand is actief.

Met een druk op een keuzeknop
keert de machine terug naar de
verkoopmodus. Als het water voldoende
is verhit, is de machine gereed voor het
uitgeven van drankjes.

**Geen SB1
cyl. druk**

De bovenste klep in de brewercilinder
wordt geblokkeerd.

Verwijder het blokkerende voorwerp uit
de bovenste klep van de brewercilinder.

**Buiten
bedrijf**

De machine heeft een probleem.

Zet de machine uit en aan.

**SB Zuiger
fout**

De beweging van de brewerzuiger
wordt geblokkeerd.

Reinig de brewer.

**SB Scraper
fout**

De beweging van de brewerscraper
wordt geblokkeerd.

Reinig de brewer.

**Tempera-
tuur laag**

De machine is kort geleden
ingeschakeld.

Wacht tot het water voldoende is verhit
(maximaal 13 minuten).

Als het niet mogelijk is om de fout te herstellen, of als een andere melding op het display verschijnt, raadpleeg dan de technische service.

Als de machine niet goed werkt (vervolg)

Probleem- types

Munten
blijven
steken

Munten worden niet goed
geaccepteerd.

Druk op de muntteruggaveknop.

Smaak-
afwijking

Verkeerde ingrediënten.
Containers of slangen in uitgiftekop
per ongeluk verwisseld.
Freshbrew unit of uitgiftesysteem
verontreinigd.

Gebruik de juiste ingrediënten.
Zorg dat containers en slangen zich
op de juiste plaatsen bevinden.
Zorg dat alle onderdelen schoon zijn.

Brewer
werkt niet
goed

Freshbrewer unit is niet correct in
elkaar gezet.

Zet de freshbrewer unit correct in
elkaar.

Vloeistof
ontsnapt uit
de machine

Afvalcontainers/bakken of onderdelen
van uitgiftesysteem niet correct
geplaatst.

Sensor van lekbak is verontreinigd.

Zorg dat droesbak, bakken, containers,
mengtrechters en uitgifteslangen zich
op
de juiste plaatsen bevinden.
Reinig sensor

Machine
werkt niet

De deur is niet goed gesloten.
Lekbak of bodemplaat zijn vol.

Zorg dat de deur dicht is
Leeg, reinig en droog bakken en
sensoren.
Zet de machine uit en aan.

Meng-
systeem
stroomt
over

Mengtrechter(s) verstopt of lek in het
systeem.
Dichtingsring in mengtrechter
ontbreekt.

Vervang of reinig verstopte onderdelen.
Plaats een dichtingsring in de
mengtrechter

Geen
ingrediënt

Mengtrechter(s) of koffie-/theefilter zijn
verstopt.

Reinig of vervang verstopte
onderdelen.

Geen
ingrediënt
alleen
water wordt
uitgegeven

De ingrediëntmondstukken zijn dicht.
Ingrediëntcontainer is leeg.
Geen koppelstuk in container.

Ingrediënten plakken aan het
mechanisme van de vijzelaandrijving

Open de ingrediëntmondstukken.
Vul de container.
Zorg dat de container een koppelstuk
bevat. Verwijder de container,
reinig het mechanisme van de
vijzelaandrijving en plaats de container

Als het niet mogelijk is om de fout te herstellen, raadpleeg dan de technische service.

Kleine verzorgingsbeurt *)

Openen

- Open de deur door de sleutel rechtsom te draaien (1).

Bekermagazijn en ingrediëntcontainers

Bekermagazijn

- Maak de borgclip van het bekermechanisme los en kantel het bekermechanisme naar voren (2).
- Verwijder het deksel en vul het bekermagazijn met bekera.
- Plaats het deksel weer terug op de houder en kantel het bekermechanisme weer terug.

Instant-ingrediëntcontainers

- Verwijder de lekbak en zet die buiten de machine (3).
- Trek de droesbak en de bodemplaat iets naar voren ter voorkoming van vervuiling (4).
- *Als er een ingrediëntcontainer in de zijkant van de machine zit:*

- Druk de uitgiftepijp naar boven om het uitgiftemondstuk van de container te sluiten (5).

- pak de houder voor de container vast, trek die iets omhoog en zwaai hem naar buiten met de container (6).

- druk op de groene ontkoppelingshendel op de houder voor de container en verwijder de container (7).

- hang de container aan de houder ervan (8).

- verwijder het deksel en vul de container.

- doe het deksel er weer op en laat de container op de draagsteun (8) steunen.

- Druk de uitgiftepijpjes naar boven om de uitgiftemondstukken van de andere containers te sluiten (9).

- Neem de containers bij de handvaten en trek ze naar voren (10). De deksels klappen automatisch open.

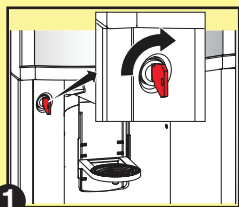
- Indien nodig kunt u de containers verwijderen door ze op te tillen en over de eindstoppen van de geleiderails te trekken.

- Vul de containers met ingrediënten.

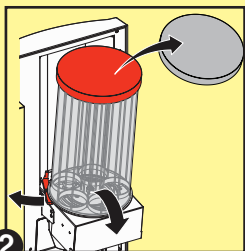
- Druk het deksel voorzichtig omlaag en schuif de containers terug.

- Open de uitgiftemondstukken van de containers door de uitgiftepijpjes omlaag te drukken (11).

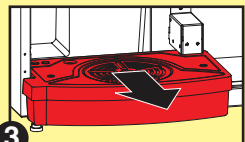
*) Alle te reinigen onderdelen zijn uitgevoerd in een blauwe kleur. Alle te bedienen onderdelen zijn groen.



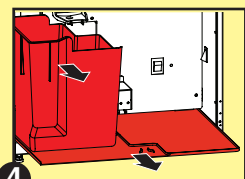
1



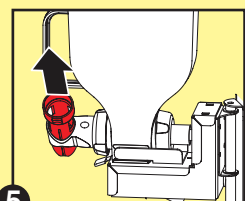
2



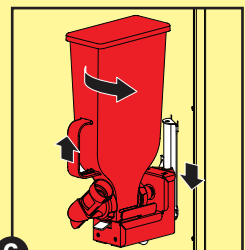
3



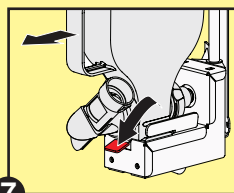
4



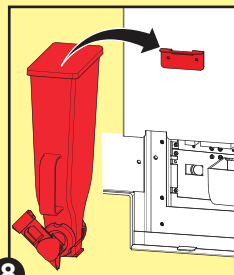
5



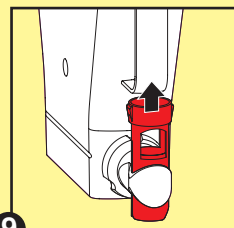
6



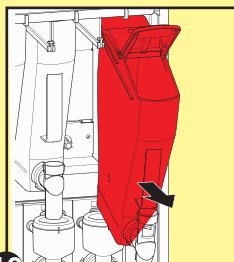
7



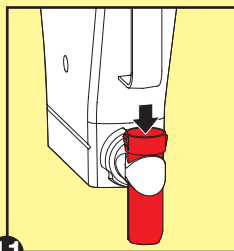
8



9

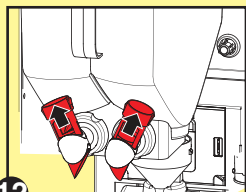


10



11

Kleine verzorgingsbeurt (vervolg)



Freshbrew-ingrediëntcontainer

- Open de uitgiftemondstukken van de container door de uitgiftepijpjes omlaag te drukken (12).
- Trek en verwijder de freshbrew-container naar voren (13).
- Open het deksel en vul de container met koffie (14).
- Sluit het deksel.
- Druk de container terug op zijn plaats.



Controleer of de container is vergrendeld.

- Open de uitgiftemondstukken (15)

Reinigen van onderdelen

Lekbak, droesbak en bodemplaat

- Verwijder het rooster en het deksel van de lekbak (16).
- Leeg de lekbak (16).
- Reinig de lekbak en de onderdelen.
- Reinig de onderdelen in warm water en reinigingsmiddel en droog de onderdelen af.



Droog ook de sensor (16a) in het deksel af.

- Verwijder de droesbak. Leeg de bak en plaats een nieuwe plastic zak (17).
- Veeg de bodemplaat schoon.
- Druk de bodemplaat terug op zijn plaats (18).

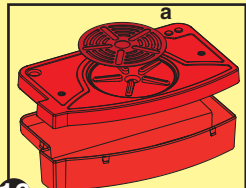
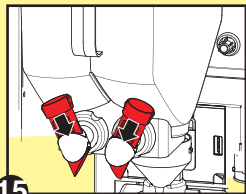
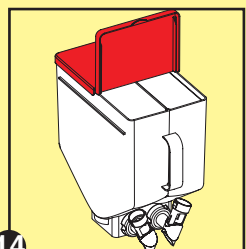
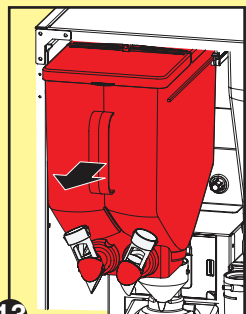
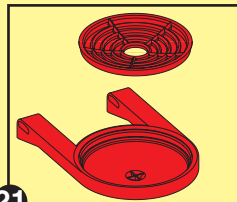
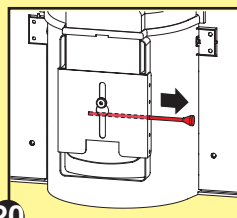
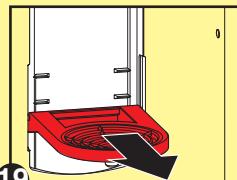
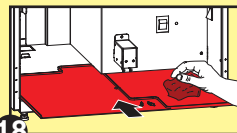
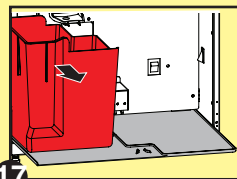
Koppenplateau

Geadviseerd wordt een koppenplateau als vervangingsset (hygiëneset) gereed te houden.

- Verwijder het koppenplateau: Neem het koppenplateau in uw rechterhand (19) en verwijder de corresponderende borgpen (20), aan de achterzijde van het koppenstation met uw linkerhand.
- Reinig het rooster en lekbakje (21) in warm water en reinigingsmiddel en droog de onderdelen af.

Binnen- en buitenzijde reinigen

- Reinig deur, binnen- en buitenzijde van de behuizing en bodem met een schone, vochtige doek.



Kleine verzorgingsbeurt (vervolg)

Montage van gereinigde onderdelen

- Plaats alle onderdelen terug.
- Verplaats, *indien aanwezig*, de ingrediëntcontainer in de zijkant:
 - plaats die in de houder ervan in de zijkant van de machine (22).
 - til de houder met de ingrediëntcontainer op en zwaai die terug op z'n plaats.
 - open het uitgiftemondstuk van de container door de uitgiftepijp omlaag te drukken (23).



Zorg dat de droesbak correct is geplaatst met de voorzijde naar voren.

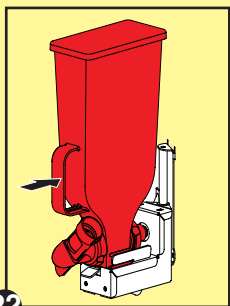


Gevaar voor brandwonden door heet water. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in de gebruiksaanwijzing.

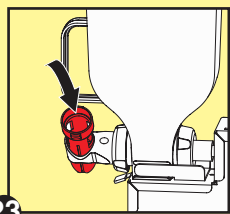
- Houd een lege kan (min. 1,5 l) bij de hand om straks op het kannenplateau te plaatsen.
- Kijk op het display en spoel de machine met behulp van de voorkeuzetoetsen (24):
 - druk toets '1' om de [Spoelen]-functie te openen.
 - sluit de deur en plaats de kan op het kannenplateau (25).
- Volg de aanwijzingen op het display.
- Wacht tot het spoelprogramma is afgesloten.
- Herhaal de spoelprocedure tenminste één keer.
- Druk toets 'Esc' meermaals, tot de machine de programmeermodus verlaat.
- Neem de kan weg en giet hem leeg.

Laatste controle

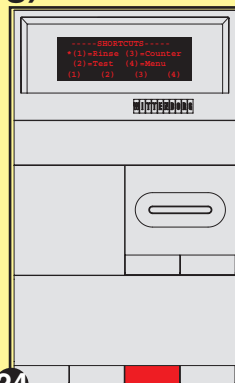
- Reinig de buitenzijde van de machine met een schone, vochtige doek. Reinig ook het kannenplateau.
- Voer een uitgiftetest uit door op een keuzetoets voor een drank met melk en suiker te drukken.



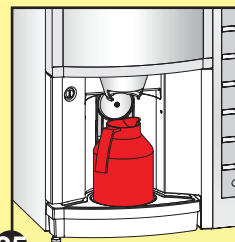
22



23



24



25

*) Alle te reinigen onderdelen zijn uitgevoerd in een blauwe kleur. Alle te bedienen onderdelen zijn groen.

Grote verzorgingsbeurt *)

Openen

- Open de deur door de sleutel rechtsom te draaien (1).

Vul bekervak en ingrediënten

- Vul het bekermagazijn met bekervak (Zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Verwijder de lekbak en zet die buiten de machine (2).
- Trek de droesbak en de bodemplaat iets naar voren ter voorkoming van vervuiling (3).

Instant-ingrediëntcontainers

- Als er een ingrediëntcontainer in de zijkant van de machine zit:
 - druk de uitgiftepijp naar boven om de uitgiftemondstuk van de container te sluiten (4).
 - verwijder de container (5) (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
 - hang de container aan de steun en vul de container (6). Laat de container aan de steun hangen (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Druk de uitgiftepijpen naar boven om de uitgiftemondstukken van de andere containers te sluiten (7).
- Trek de ingrediëntcontainers naar voren en vul ze met ingrediënten (8) (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Veeg de plank onder de instant-ingrediëntcontainers af met een schone, vochtige doek.
- Laat het uitlaatomdstuk gesloten en duw de container terug op zijn plaats.

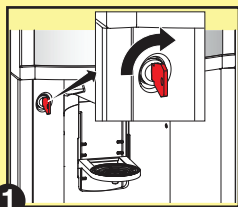
Freshbrew-ingrediëntcontainer

- Open de uitgiftemondstukken van de container door de uitgiftepijpen omlaag te drukken (9).
- Trek en verwijder de freshbrew-container naar voren (10) (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Open het deksel en vul de container met koffie.
- Sluit het deksel en druk de container terug op zijn plaats.

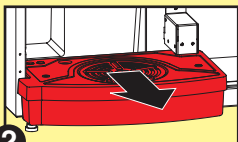
- Controleer of de container is vergrendeld.

- Open de uitgiftemondstukken (11).

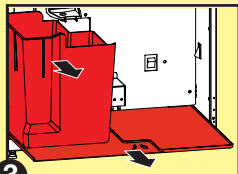
*) Alle te reinigen onderdelen zijn uitgevoerd in een blauwe kleur. Alle te bedienen onderdelen zijn groen.



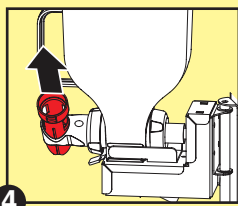
1



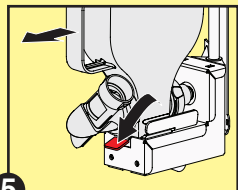
2



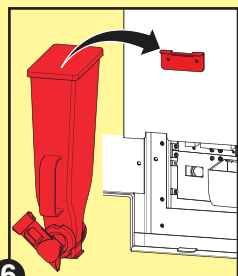
3



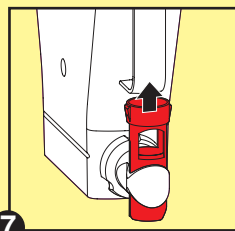
4



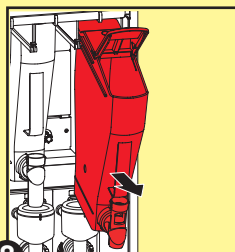
5



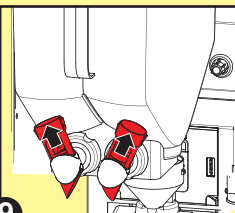
6



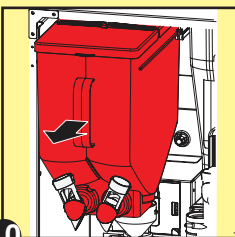
7



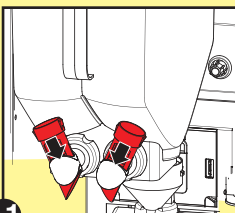
8



9



10



11

Grote verzorgingsbeurt (vervolg)

Reinigen van onderdelen

Geadviseerd wordt een vervangingsset (hygiëneset) gereed te houden, zie de Gebruiksaanwijzing.

*Laat alle onderdelen die gedemonteerd worden tenminste 15 minuten weken in een emmer met warm water en reinigingsmiddel**.*

- Zet de machine **uit** met de hoofdschakelaar (12).

Instant-ingrediëntmixers

- Verwijder de mengtrechterdeksels (13a).
- Verwijder de mixerhuizen: Maak de borging los door de ontkoppelingshendel (13b) linksom te draaien, trek de mengtrechter los en laat de slangen zitten.
- Verwijder de dichtingsringen (14a).
- Verwijder de mixerwielen (14b).
- Verwijder en reinig de ventilatie-labyrinthen (15).

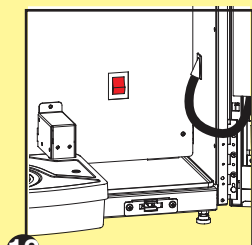
Diffusor / koffiemixer

- Maak de brewerslang van de diffusor los (16).
- Verwijder de luchtkap en de bovenste dichtingsring (16).
- Draai de diffusor rechtop en trek hem los, maar laat de uitgifteslang op zijn plaats (16).
- Verwijder de onderste dichtingsring.
- Als de diffusor als koffiemixer werkt, trekt u het mixerwiel los (16).

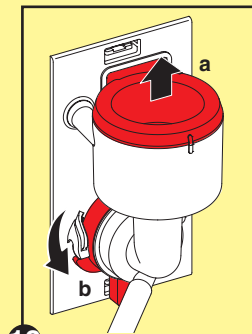
Uitgiftekop en brewer

- Verwijder de uitgifteslangen van de uitgiftekop (17).
- Haak het druiprooster uit en verwijder dit met de aftapslang onder de uitgiftekop (18).
- Verwijder de uitgiftekop: draai de vleugelmoer los en til de uitgiftekop eraf (19).
- Demonteer de mengtrechters, slangen, uitgiftekop voordat u de onderdelen gaat weken.
- Demonteer de onderdelen van de brewer in de volgorde zoals op de volgende pagina is aangegeven.

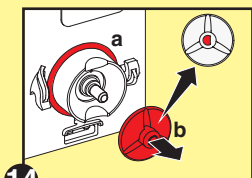
**) Reinigen en ontkalken: zie de HACCP-richtlijnen.



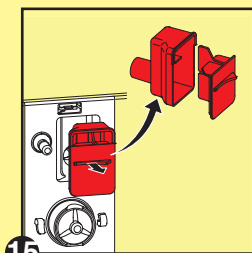
12



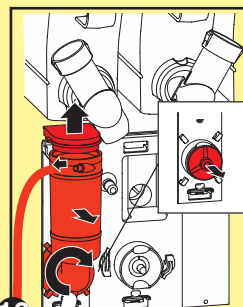
13



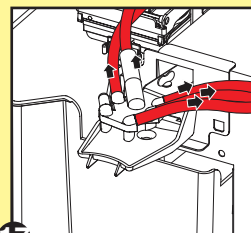
14



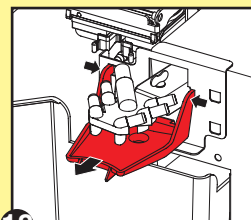
15



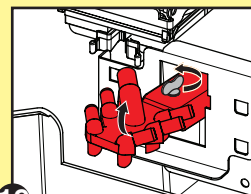
16



17

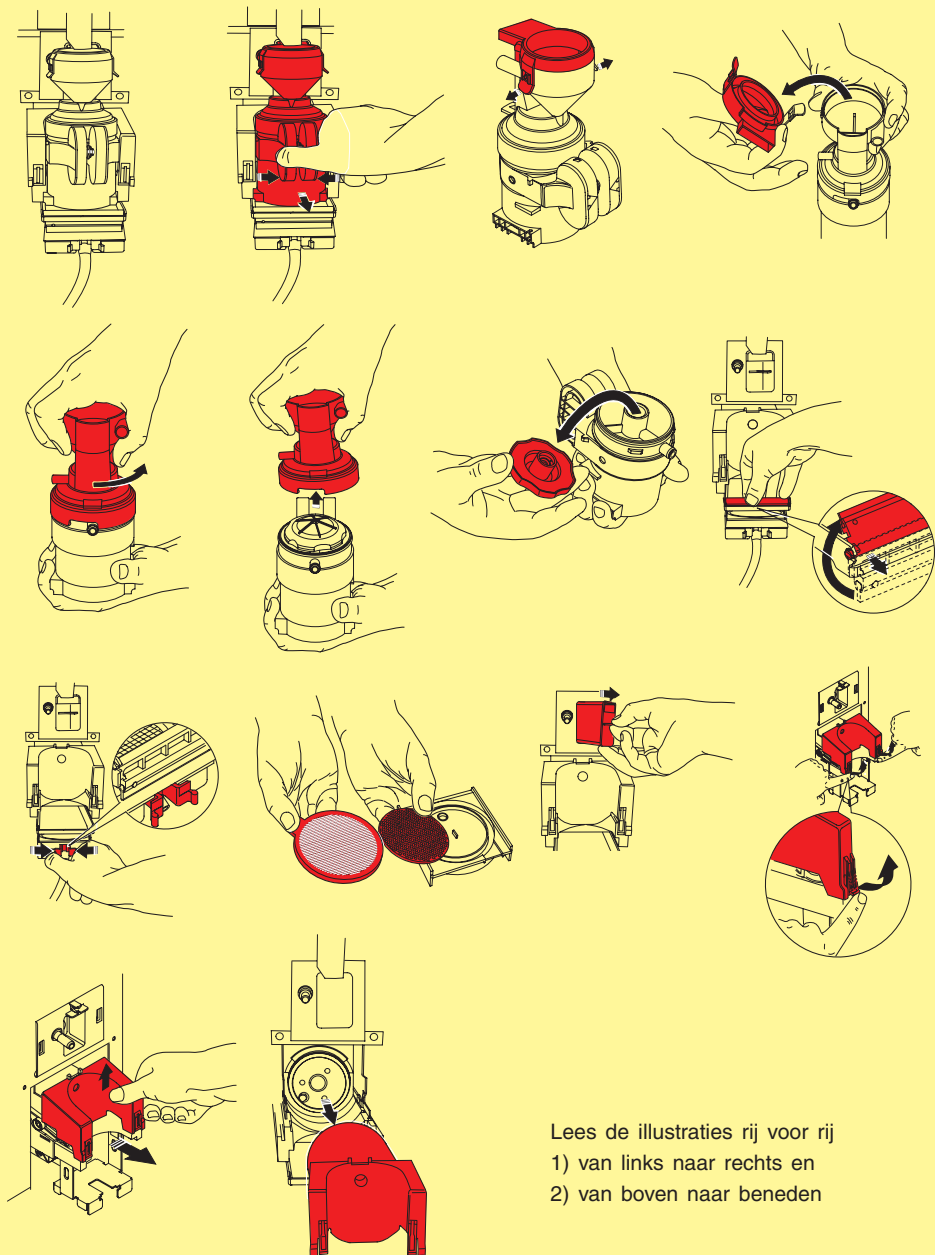


18



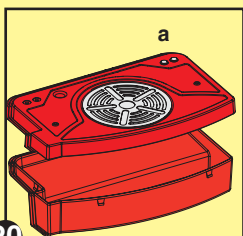
19

Demonteren van de brewer



Lees de illustraties rij voor rij
1) van links naar rechts en
2) van boven naar beneden

Grote verzorgingsbeurt (vervolg)



Lekbak

- Verwijder het deksel van de lekbak (20). Leeg de lekbak.
- Reinig de lekbak en de onderdelen (zie *Kleine verzorgingsbeurt*)



Droog ook de sensor in het deksel af (20a).

Droesbak en bodemplaat

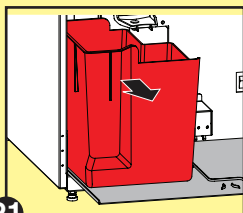
- Verwijder de droesbak (21). Leeg de droesbak en plaats een nieuwe plastic zak.
- Verwijder de bodemplaat uit de machine en reinig hem (22).

Koppenplateau

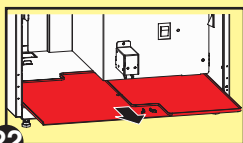
- Verwijder de borgpen (23) en de koppenplateau (24) (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Reinig het complete koppenplateau (25a,b) (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).



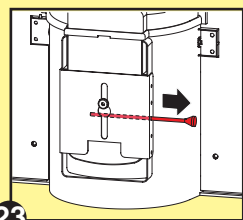
25



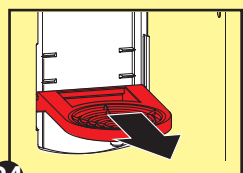
21



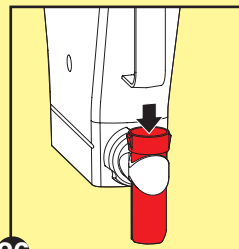
22



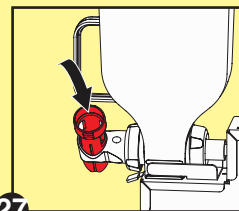
23



24



26



27

Binnen- en buitenzijde reinigen

- Reinig deur, binnen- en buitenzijde van de behuizing en bodem met een schone, vochtige doek.
- Spoel alle onderdelen die in de week hebben gestaan, grondig af met warm en schoon water.



Zorg dat er geen vuil of reinigingsmiddel op de onderdelen achterblijft.

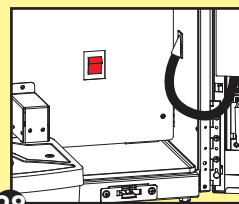
- Droog alle onderdelen af met een droge doek.

Monteren van gereinigde onderdelen

- Monteer alle onderdelen (brewer: zie ommezijde).
- Open de uitgiftemondstukken van de ingrediëntcontainers door de uitgiftepijpjes omlaag te drukken (26)(27).
- Zet de hoofdschakelaar van de machine **aan** (28).



Zorg dat de droesbak correct is geplaatst met de voorzijde naar voren.



28

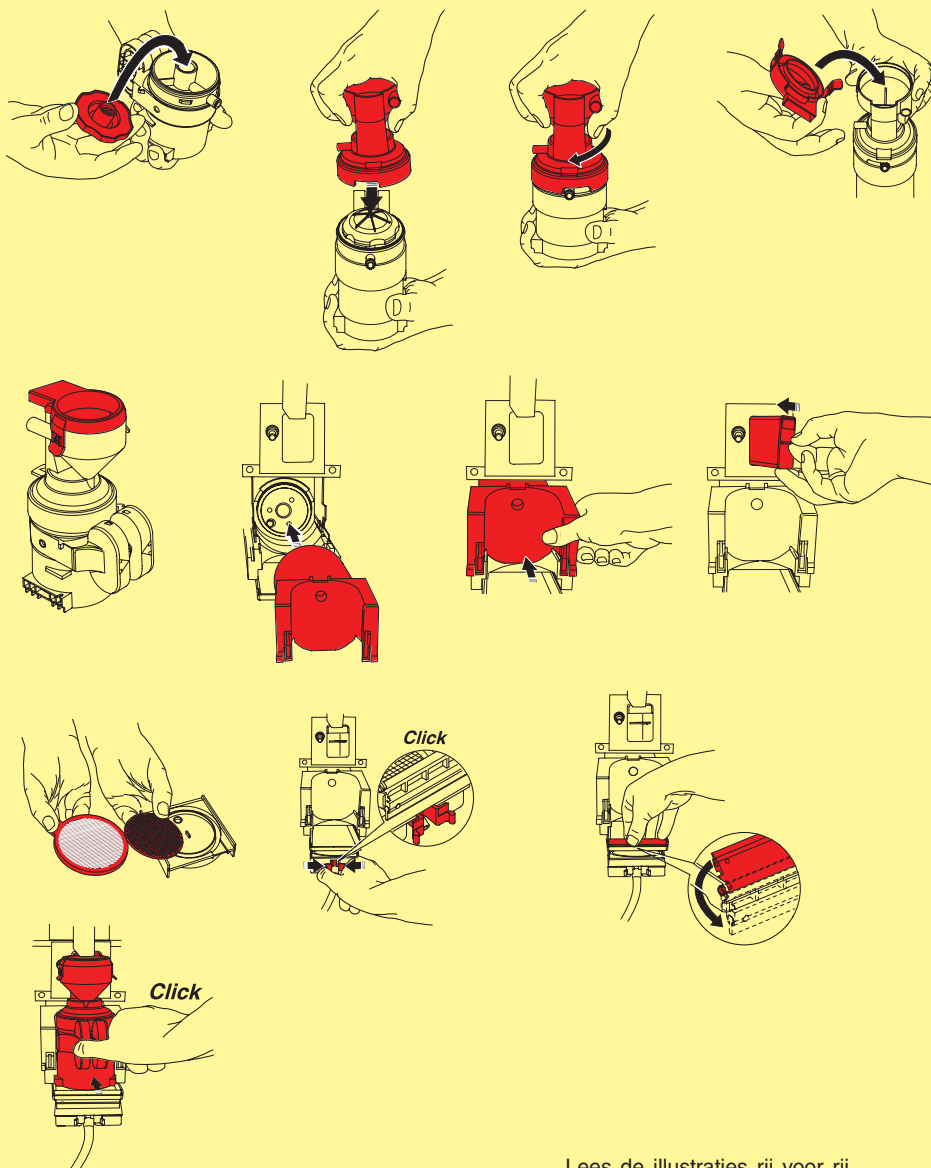
Spoelen en laatste controle



Gevaar voor brandwonden door heet water. Houd u aan de veiligheidsvoorschriften in de gebruiksaanwijzing.

- Spoel de machine twee keer (zie *Kleine verzorgingsbeurt*).
- Reinig de buitenzijde van de machine met een schone, vochtige doek).
- Voer een uitgiftetest uit door op een keuzetoets te drukken, bijv. koffie met melk en suiker.

Monteren van de brewer



Lees de illustraties rij voor rij

1) van links naar rechts en

2) van boven naar beneden

HACCP-richtlijnen

Richtlijnen

- Voor een correct gebruik van de machine moeten minimaal de hieronder beschreven richtlijnen worden opgevolgd. De beheerder draagt hiervoor de verantwoordelijkheid.

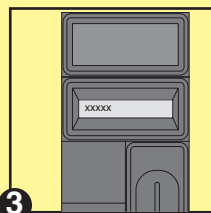
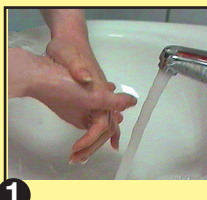
HACCP-richtlijnen

Hanteren van koffie en ingrediënten

- Let op de hygiëne:
 - was de handen, bij voorkeur met een desinfecterende zeep **(1)**
 - gebruik hygiënische handschoenen
 - raak oppervlakken van onderdelen die met levensmiddelen in aanraking komen na het reinigen niet aan
 - gebruik voor het reinigen altijd een schone doek
 - houd de werkruimte schoon.
- Controleer de verpakking op beschadigingen **(2)**.
- Bewaar de koffie en de ingrediënten op een droge, koele en donkere plaats.
- Gebruik de verpakking binnen de aanbevolen periode (let op de houdbaarheidsdatum op de verpakking).
- Gebruik altijd eerst de als eerste aangeschafte verpakking.
- Sluit geopende verpakkingen zorgvuldig om de kwaliteit te behouden en om vuil buiten de verpakking te houden.
- Bewaar koffie en ingrediënten gescheiden van reinigingsmiddelen.
- De ingrediëntcontainers moeten regelmatig worden gereinigd (zie *gebruiksaanwijzing*).
- Vul niet meer koffie en ingrediënten bij dan benodigd tot aan de volgende reinigingsbeurt.

Reinigen van de machine

- Neem de reinigingsinstructies zorgvuldig in acht.
- Reinig de machine bij voorkeur aan het eind van de dag.
- Bereid na het reinigen een drank en controleer deze (zie "*Laatste controle*").
- Vul het schoonmaakrapport in.
- Raadpleeg de beknopte gebruiksaanwijzing wanneer het display een foutmelding toont **(3)**.
- Gebruik uitsluitend de aanbevolen reinigingsmiddelen die zijn goedgekeurd voor de levensmiddelenindustrie (licht desinfecterend, bij voorkeur vloeistoffen, tabletten, eventueel korrels.) Gebruik geen poeders.



HACCP-richtlijnen (vervolg)



Ontkalken

- Afhankelijk van de hardheid van het water moeten de metalen delen van de filterplaathouder na ca. 1000 uitgiften worden ontkalkt.

Vervangen

- Afhankelijk van de hardheid van het water dient u het nylon filter van de brewer of de pakking van een metalen filter van de brewer na een bepaald aantal verkopen te vervangen, zelfs al zien zij er nog prima uit. Raadpleeg de bedieningshandleiding.

Archiveren

- Noteer bij opening de openingsdatum op de verpakking.
- Noteer de houdbaarheidsdatum van de verpakking waarmee de machine is gevuld.
- Archiveer gebruiks- en onderhoudsrapporten.

Training

- Maak personeel bekend met HACCP-richtlijnen (4).
- Neem de werkzaamheden aan de machine op in het werkschema.
- Neem contact op met uw servicevertegenwoordiger als u nog vragen heeft.

Schoonmaakrapport

Verklaring: Deze machine is gereinigd conform de reinigingsinstructies.

[illegible]

Maandelijkse controle door de beheerder

Datum	
Handtekening	
Opmerkingen	

BEWAAR DEZE KAART BIJ DE GALLERY 310-MACHINE
(en archiveer hem, wanneer hij volledig is ingevuld)